

10-08-1998



100846438

PATENT APPLICATION

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In Re the Application of:

CASAMATTA

Serial No.: 09/102,845

Filed: June 23, 1998

Atty. File No.: 2706BH-3

For: "INTERFACE BRIDGE BETWEEN  
A SYSTEM BUS AND LOCAL  
BUSES WITH TRANSLATION OF  
LOCAL ADDRESSES FOR SYSTEM  
SPACE ACCESS PROGRAMMABLE  
BY ADDRESS SPACE"

Group Art Unit:

Examiner:

RECORDATION OF ASSIGNMENT

CERTIFICATE OF MAILING

I HEREBY CERTIFY THAT THIS CORRESPONDENCE IS BEING  
DEPOSITED WITH THE UNITED STATES POSTAL SERVICE  
AS FIRST CLASS MAIL IN AN ENVELOPE ADDRESSED TO  
THE ASSISTANT COMMISSIONER OF PATENTS,  
WASHINGTON, DC 20231 ON Aug 13, 1998

SHERIDAN ROSS P.C.

BY: *Janice Messer*

BOX ASSIGNMENTS

Assistant Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

*8-17-98*

Dear Sir:

Please record the attached original documents or copy thereof:

1. Name of conveying party(ies):

Angelo Casamatta

2. Name and address of receiving party(ies):

Bull HN Information Systems Italia S.p.A.  
Via Ai Laboratori Olivetti, 79  
20010 Pregnana Milanese (Milano-Italy)

3. Nature of Conveyance:

<input checked="" type="checkbox"/> Assignment	<input type="checkbox"/> Merger
<input type="checkbox"/> Security Agreement	<input type="checkbox"/> Change of Name
<input type="checkbox"/> Other: _____	

Execution Date: June 19, 1998

4. Application number(s) or patent number(s)

If this document is being filed together with a new  
application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s): 09/102,845

B. Patent No.(s): None.

08/20/1998 SCARNICH 00000010 09102845

01 FC:581

40.00 OP

PATENT  
REEL: 9488 FRAME: 0531

5. Name and address of party to whom correspondence concerning documents should be mailed:

Joseph E. Kovarik, Esq.  
Sheridan Ross P.C.  
1700 Lincoln Street, Suite 3500  
Denver, Colorado 80203

6. Total number of applications and patents involved:  
1.

7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$40.00.

[X] Enclosed

[X] Any deficiency in payment of recording fee is authorized to be charged to Deposit Account.

[ ] Authorized to be charged to deposit account.

8. Deposit account number: 19-1970.

9. Statement and signature.

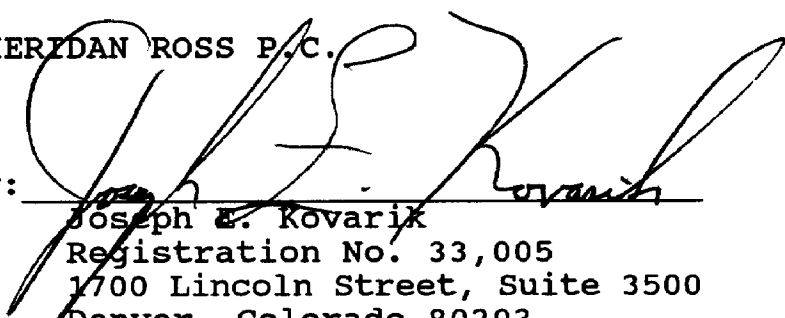
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Total number of pages including cover sheet, attachments and document: 5

Respectfully submitted,

SHERIDAN ROSS P.C.

By:

  
Joseph E. Kovarik  
Registration No. 33,005  
1700 Lincoln Street, Suite 3500  
Denver, Colorado 80203  
(303) 863-9700

Date: 8/13/98

USA  
9488378.9

# Assignment

SERIAL NO. 09/102,845

FILED June 23, 1998

*In consideration of* the sum of One Dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged,

Angelo CASAMATTA

Insert Name(s)  
of Inventor(s)

(hereinafter designated as the undersigned) hereby sell(s) and assign(s) to

BULL HN INFORMATION SYSTEMS ITALIA S.p.A.

Insert Name  
of Assignee

Address of  
Assignee

of Via ai Laboratori Olivetti, 79 - 20010 PREGNANAN MILANESE - MILANO - ITALY  
its heirs, successors, legal representatives and assigns (hereinafter designated as the Assignee), the entire right, title and interest in the invention or improvements in

Title of  
Invention

INTERFACE BRIDGE BETWEEN A SYSTEM BUS AND LOCAL BUSES WITH TRANSLATION OF  
LOCAL ADDRESSES FOR SYSTEM SPACE ACCESS PROGRAMMABLE BY ADDRESS SPACE

for which an application for Letters Patent of the United States of America has been executed by the undersigned

Date of Signing  
of Application

on 19 June, 1998

The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with this application and any continuing, divisional or reissue applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient.

The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning this application or continuation, division or reissue thereof or letters patent or reissue patent issued thereon and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining and producing evidence and proceeding with such interference.

The undersigned agree(s) to execute all papers and documents and to perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar agreements.

The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the Assignee and to vest all rights therein hereby conveyed to said Assignee as fully and entirely as the same would have been held by the undersigned if this assignment and sale had not been made.

The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application or any division or divisions or continuing or reissue applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hereby covenants that he has (they have) the full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has (they have) not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

PATENT  
REEL: 9488 FRAME: 0533

*In witness whereof,* executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Date 12/6/98 , Name of Inventor *Mych Corcoran*  
(signature)

Date \_\_\_\_\_ , Name of Inventor \_\_\_\_\_  
(signature)

Date \_\_\_\_\_ , Name of Inventor \_\_\_\_\_  
(signature)

Date \_\_\_\_\_ , Name of Inventor \_\_\_\_\_  
(signature)

Date \_\_\_\_\_ , Name of Inventor \_\_\_\_\_  
(signature)

(This assignment should preferably be acknowledged before a United States Consul or Notary Public. If not, then the execution by the Inventor(s) should be witnessed by at least two other persons who sign here.)

Witness *John B. Breen*

Witness *Paul Mellon*

Witness \_\_\_\_\_

#### ACKNOWLEDGMENT

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ }  
\_\_\_\_\_

On this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ , 19 \_\_\_\_\_, before me  
personally appeared the above-named \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

to me personally known to be the individual(s) who executed the foregoing assignment, who did  
acknowledge to me that he (they) executed the same of his (their) own free will for the purposes therein set  
forth.

*Witness my hand and seal the day and year last above given.*

(SEAL)

\_\_\_\_\_  
Official Signature

\_\_\_\_\_  
Official Title